

مواضع إضمار أن - 13

لام الجر، حتى، أو العاطفة

1. When can it be (or must be) omitted?

A. If it comes after

Infer	Observe 3
1. لام الجر للتعليل Omitting أن optional	✓ جئْتُ لِأَتَعَلَّمَ = جئْتُ مِن أَجْلِ أَنْ أَعْلَمَ ل أن ✓ جئْتُ لِأَنْ أَعْلَمَ [1]
2. لام الجر للجحود negation of the ما كان or لم يكن before it Omitting أن necessary	✓ مَا كُنْتُ لِأَفْعَلِ الشَّرَّ [2] ما كان <sup>ل</sup> <sub>ل</sub> ✗ مَا كُنْتُ لِأَنْ أَفْعَلِ الشَّرَّ ✓ لَمْ أَكُنْ لِأَتُزَكِّ الوَاجِبَ [2] لم يكن <sup>ل</sup> <sub>ل</sub> ✗ لَمْ أَكُنْ لِأَنْ أَتُزَكِّ الوَاجِبَ

2. When must it be omitted?

B. If it comes after

Infer	Observe 3	Infer
3. سبب if there is a سبب before it for what comes after only when said about future tense	✓ أَسْلِمْتُ حَتَّى تَدْخُلَ الْجَنَّةَ أسلم <sup>ل</sup> <sub>ل</sub> أَنْ تَدْخُلَ الْجَنَّةَ ✓ سبب + حتى ✗ أَسْلِمْتُ حَتَّى أَنْ تَدْخُلَ الْجَنَّةَ	When said while entering the city ✗ سِرْتُ حَتَّى أَدْخُلَ الْمَدِينَةَ ✓ سِرْتُ حَتَّى أَدْخُلَ الْمَدِينَةَ رفع when said about present tense. Cannot be نصب.
4. إلى + غاية in the meaning of حتى only when said about future tense	✓ سَأَبْقِي هُنَا حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ = إلى أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ ✓ حتى + غاية ✗ سَأَبْقِي هُنَا حَتَّى أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ ✓ قالوا لَنْ يُرَخَّ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّى يَرْجِعَ Quranic example إِنَّمَا مُوسَى [3] ...until Musa will come to us ✗ ...حَتَّى يَرْجِعَ...	When said while mother is tasting ✗ تَتَذَوَّقُ الْأَمَّ الطَّعَامَ الْآنَ حَتَّى تُعْرِفَ مِلْحَهُ ✓ تَتَذَوَّقُ الْأَمَّ الطَّعَامَ الْآنَ حَتَّى تُعْرِفَ مِلْحَهُ رفع when said about present tense. Cannot be نصب.

C. Or if it comes after

Infer	Observe 3
5. أو العاطفة التي بمعنى إلى أو إلا	✓ لِأَنْزَمْتُكَ أَوْ تَقْضِيَنِي حَقِّي = إلى أَنْ تقضيني حقي I will stick to you until you give me my right ✗ لِأَنْزَمْتُكَ أَوْ أَنْ تَقْضِيَنِي حَقِّي ✓ لِأَقْتُلَنَّكَ أَوْ تُسْأَلَنَّ = إلا أَنْ تسألني، فلا أقنتك ✓ لِأَنْزَمْتُكَ أَوْ أَنْ تَقْضِيَنِي حَقِّي

Notations used

Meaning	Notation	Notation	Meaning	Notation	Meaning
هَلْ زِيْدٌ قَامَ أَبُوهُ					
Meaning	هَلْ + زِيْدٌ	هَلْ ...	هَلْ begins sentence	∴	Because
هَلْ comes after زِيْدٌ	هَلْ ~ زِيْدٌ	هَلْ ...	does not begin it	∴	Therefore
هَلْ comes before زِيْدٌ	قَامَ زِيْدٌ ~ قَامَ	هَلْ ... زِيْدٌ	هَلْ and قَامَ are not consecutive	⇐	Implies
They are equivalent	قَامَ أَبُو زِيْدٍ ⇔ زِيْدٌ قَامَ أَبُوهُ	هَلْ زِيْدٌ ~ هَلْ	points to زِيْدٌ	&	And

Usage type

Type 1	Type 2
✓ Correct	✓ Preferred
✗ Incorrect	✗ Not preferred

Difficulty level

1 Low 2 Med 3 High

Footnotes

[1] جئْتُ لِأَنْ أَعْلَمَ  
اللام: حرف جر  
أعلم: فعل مضارع منصوب بأن مضمرة جوازاً،  
والفاعل ضمير مستتر تقديره أنا،  
وأن المصدرية والفعل في تأويل مصدر مجرور باللام،  
والتأويل: جئْتُ لِلتَّعْلَمِ.  
[2] مَا كُنْتُ لِأَفْعَلِ الشَّرَّ  
لَمْ أَكُنْ لِأَتُزَكِّ الوَاجِبَ  
فاللام هنا حرف جر يفيد النفي أي تأكيد النفي الحاصل به ما كان (أو لم يكن)

Last updated Aug 30, 2022

Project page, and latest version  
<https://github.com/zahidsyed/learning-nahw-analytically>

This work is licensed under the [Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License](#)